

Magyar Nyelv (GDR)

<http://www.routard.com/>

Le Vocabulaire du Guide Du Routard de la Hongrie

MémoCartes Hongrois 16.09.2007

<http://mementoslangues.com/>

Thèmes	Pages
Prononcer	4
1. Éléments de base	5-6
2. Administrations et Magasins	7-8
3. Compter	8-9
4. Le temps	10-11
5. Se déplacer	11-13
6. Boire et manger	13-15
Nombres, mois et saisons	16-19

Magyar Nyelv (OTH)

<http://www.hongrietourisme.com/>

Le Lexique de l'Office du Tourisme de Hongrie

MémoCartes Hongrois 16.09.2007

<http://mementoslangues.com/>

Thèmes	Pages
Prononcer	4
1. Éléments de base	5-6
2. Administrations et Magasins	6-8
3. Le temps	8-9
4. Se déplacer	10-11
5. Boire et manger	12-14
6. Premiers contacts	15
Nombres, mois et saisons	16-19

1. <i>Jó reggelt kívánok.</i> Bonjour (matin).	<i>Jó napot kívánok.</i> Bonjour (journée).
<i>Jó estét kívánok.</i> Bonsoir.	<i>Viszontlátásra.</i> Au revoir.
<i>Viszlat.</i> Au revoir (abrégé).	<i>Kérem.</i> S'il vous plaît.
<i>Köszönöm.</i> Merci.	<i>Igen.</i> Oui.

2. <i>jegy</i> ticket	<i>bélyeg</i> timbre
<i>boríték</i> enveloppe	<i>útlevel</i> passeport
<i>bejárat</i> entrée	<i>kijárat</i> sortie
<i>tilos</i> interdit	<i>pénztár</i> caisse

1. <i>Igen.</i> Oui.	<i>Nem.</i> Non.
<i>Jó napot.</i> Bonjour (journée).	<i>Jó reggelt.</i> Bonjour (matin).
<i>Jó estét.</i> Bonsoir.	<i>Jó éjszakát.</i> Bonne nuit.
<i>Viszontlátásra.</i> Au revoir.	<i>Viszlat.</i> Au revoir (abrégé).

<i>múzeum</i> musée	<i>színház</i> théâtre
<i>fürdő</i> bain	<i>áruház, bolt</i> magasin
<i>posta</i> poste	<i>bélyeg</i> timbre
<i>jegy</i> billet, ticket	<i>zárva</i> fermé

<i>öt</i> 5 (cinq)	<i>hat</i> 6 (six)
<i>hét</i> 7 (sept)	<i>nyolc</i> 8 (huit)
<i>kilenc</i> 9 (neuf)	<i>tíz</i> 10 (dix)
<i>száz</i> 100 (cent)	<i>ezer</i> 1000 (mille)

<i>péntek</i> vendredi	<i>szombat</i> samedi
<i>vasárnap</i> dimanche	<i>ünnepe</i> férié
5. <i>balra</i> à gauche	<i>jobbra</i> à droite
<i>tér</i> place	<i>utca</i> rue

<i>szerda</i> mercredi	<i>csütörtök</i> jeudi
<i>péntek</i> vendredi	<i>szombat</i> samedi
<i>vasárnap</i> dimanche	<i>tegnap</i> hier
<i>ma</i> aujourd'hui	<i>holnap</i> demain

<i>megálló</i> arrêt	<i>bejárat</i> entrée
<i>kijárat</i> sortie	<i>autóbusz</i> bus
<i>szálloda</i> hôtel	<i>reggeli</i> petit-déjeuner
<i>ebéd</i> déjeuner	<i>vacsora</i> dîner

<i>férfi</i> masculin	<i>orvos</i> médecin
<i>benzin</i> essence	<i>Tele kérem.</i> Le plein, SVP.
6. <i>iszik</i> boire	<i>eszik</i> manger
<i>csap viz</i> eau plate	<i>ásvány</i> eau gazeuse

<i>tojás</i> œufs	<i>hal</i> poisson
<i>sajt</i> fromage	<i>sütemény</i> pâtisserie
<i>étlap</i> menu	<i>reggeli</i> petit-déjeuner
<i>ebéd</i> déjeuner	<i>vacsora</i> dîner

<i>só</i> sel	<i>bors</i> poivre
<i>fagyalt, fagyi</i> glace	<i>bor</i> vin
<i>sör</i> bière	<i>pezsgő</i> champagne
<i>pálinka</i> eau-de-vie	<i>Egészségére !</i> À votre santé !

6. <i>Beszél franciául ?</i> Parlez-vous français ?	<i>Mennyibe kerül ?</i> C'est combien ?
<i>Nem beszélek franciául.</i> Je ne parle pas français.	<i>Hány órákor ?</i> À quelle heure ?
<i>Nem beszélek magyarul.</i> Je ne parle pas hongrois.	<i>Szia.</i> Salut.
<i>Nem értem.</i> Je ne comprend pas.	<i>Nem tudom.</i> Je ne sais pas.

N o m b r e s	<i>tizenhét</i>	<i>tizennyolc</i>	<i>tizenkilenc</i>	<i>húsz</i>
	17	18	19	20
	<i>harminc</i>	<i>negyven</i>	<i>ötven</i>	<i>hatvan</i>
	30	40	50	60
	<i>hetven</i>	<i>nyolcvan</i>	<i>kilencven</i>	<i>száz</i>
	70	80	90	100
	<i>kétszáz</i>	<i>háromszáz</i>	<i>négyszáz</i>	<i>ötszáz</i>
	200	300	400	500

M o s	<i>január</i>	<i>február</i>	<i>március</i>	<i>április</i>
	janvier	février	mars	avril
	<i>május</i>	<i>június</i>	<i>július</i>	<i>augusztus</i>
	mai	juin	juillet	août
	<i>szeptember</i>	<i>október</i>	<i>november</i>	<i>december</i>
	septembre	octobre	novembre	décembre
	<i>tavas</i>	<i>nyár</i>	<i>ősz</i>	<i>tél</i>
	printemps	été	automne	hiver

N o m b r e s	<i>tizenhét</i>	<i>tizennyolc</i>	<i>tizenkilenc</i>	<i>húsz</i>
	17	18	19	20
	<i>harminc</i>	<i>negyven</i>	<i>ötven</i>	<i>hatvan</i>
	30	40	50	60
	<i>hetven</i>	<i>nyolcvan</i>	<i>kilencven</i>	<i>száz</i>
	70	80	90	100
	<i>kétszáz</i>	<i>háromszáz</i>	<i>négyszáz</i>	<i>ötszáz</i>
	200	300	400	500

M o s	<i>január</i>	<i>február</i>	<i>március</i>	<i>április</i>
	janvier	février	mars	avril
	<i>május</i>	<i>június</i>	<i>július</i>	<i>augusztus</i>
	mai	juin	juillet	août
	<i>szeptember</i>	<i>október</i>	<i>november</i>	<i>december</i>
	septembre	octobre	novembre	décembre
	<i>tavas</i>	<i>nyár</i>	<i>ősz</i>	<i>tél</i>
	printemps	été	automne	hiver



N o m b r e s	<i>hatszáz</i>	<i>hétszáz</i>	<i>nyolcszáz</i>	<i>kilencszáz</i>
	600	700	800	900
	<i>ezer</i>	<i>kettőezer</i>	<i>háromezer</i>	<i>négyezer</i>
	1000	2000	3000	4000
	<i>ötezer</i>	<i>hatezer</i>	<i>hétezer</i>	<i>nyolcezer</i>
	5000	6000	7000	8000
<i>kilencezer</i>	<i>tízezer</i>	<i>húszezer</i>	<i>harmincezer</i>	
9000	10 000	20 000	30 000	



N o m b r e s	<i>hatszáz</i>	<i>hétszáz</i>	<i>nyolcszáz</i>	<i>kilencszáz</i>
	600	700	800	900
	<i>ezer</i>	<i>kettőezer</i>	<i>háromezer</i>	<i>négyezer</i>
	1000	2000	3000	4000
	<i>ötezer</i>	<i>hatezer</i>	<i>hétezer</i>	<i>nyolcezer</i>
	5000	6000	7000	8000
<i>kilencezer</i>	<i>tízezer</i>	<i>húszezer</i>	<i>harmincezer</i>	
9000	10 000	20 000	30 000	



<i>viz</i>	<i>bor</i>
eau	vin
<i>só</i>	<i>sör</i>
sel	bière
<i>kenyér</i>	<i>számla</i>
pain	addition
<i>vaj</i>	<i>cukor</i>
beurre	sucré

N o m b r e s	<i>egy</i>	<i>kettő</i>	<i>három</i>	<i>négy</i>
	1	2	3	4
	<i>öt</i>	<i>hat</i>	<i>hét</i>	<i>nyolc</i>
	5	6	7	8
	<i>kilenc</i>	<i>tíz</i>	<i>tizenegy</i>	<i>tizenkettő</i>
	9	10	11	12
	<i>tizenhárom</i>	<i>tizennégy</i>	<i>tizenöt</i>	<i>tizenhat</i>
	13	14	15	16

<i>kávé</i>	<i>cappuccino</i>
café	capuccino
<i>tea</i>	<i>fehérbor</i>
thé	vin blanc
<i>vörösbor</i>	<i>borjúhús</i>
vin rouge	viande de veau
<i>disznóhús</i>	<i>marhahús</i>
viande de porc	viande de bœuf

N o m b r e s	<i>egy</i>	<i>kettő</i>	<i>három</i>	<i>négy</i>
	1	2	3	4
	<i>öt</i>	<i>hat</i>	<i>hét</i>	<i>nyolc</i>
	5	6	7	8
	<i>kilenc</i>	<i>tíz</i>	<i>tizenegy</i>	<i>tizenkettő</i>
	9	10	11	12
	<i>tizenhárom</i>	<i>tizennégy</i>	<i>tizenöt</i>	<i>tizenhat</i>
	13	14	15	16

4. <i>Hány óraker ?</i>	<i>ma</i>
À quelle heure ?	aujourd'hui
<i>holnap</i>	<i>tegnap</i>
demain	hier
<i>hétfő</i>	<i>kedd</i>
lundi	mardi
<i>szerda</i>	<i>csütörtök</i>
mercredi	jeudi

<i>utja</i>	<i>templom</i>
avenue	église
<i>rendőrség</i>	<i>pályaudvar</i>
police	gare
<i>indulás</i>	<i>érkezés</i>
départs	arrivées
<i>mosdó, véce</i>	<i>női</i>
toilettes	féminin

4. <i>jobbra</i>	<i>balra</i>
à droite	à gauche
<i>repülőtér</i>	<i>pályaudvar</i>
aéroport	gare ferroviaire
<i>vonat</i>	<i>indulás</i>
train	départ
<i>érkezés</i>	<i>villamos</i>
arrivée	tramway

5. <i>leves</i>	<i>saláta</i>
potage	salade
<i>hús</i>	<i>vadhús</i>
viande	gibier
<i>csirke</i>	<i>zöldség</i>
poulet	légumes
<i>kenyér</i>	<i>sajt</i>
pain	fromage

<i>Nem.</i>	<i>Beszél franciául ?</i>
Non.	Parlez-vous français ?
<i>Bocsánat. Elnézést.</i>	<i>Nem értem.</i>
Excusez-moi.	Je ne comprend pas.
<i>Mennyi...?</i>	<i>Hol van...?</i>
Combien coûte...?	Où est...?
<i>Szervusz.</i>	<i>izé</i>
Salut.	truc, machin, chose

<i>penz</i>	<i>Dohányozni tilos.</i>
argent	Défense de fumer.
<i>nyitva</i>	<i>zárva</i>
ouvert	fermé
3. <i>egy</i>	<i>kettő</i>
1 (un)	2 (deux)
<i>három</i>	<i>négy</i>
3 (trois)	4 (quatre)

<i>Köszönöm (szépen).</i>	<i>Hogy van ?</i>
Merci (beaucoup).	Comment ça va ?
<i>Kérem.</i>	<i>Bocsánat.</i>
Je vous en prie	Pardon. Excusez-moi.
2. <i>utca</i>	<i>tér</i>
rue	place
<i>híd</i>	<i>templom</i>
pont	église

<i>nyitva</i>	<i>tilos</i>
ouvert	interdit
<i>Tudja merre van a...?</i>	<i>Kérek egy...</i>
Où se trouve...?	Je voudrais un/une...
<i>Legyen szíves ! Fizetek !</i>	
L'addition, SVP !	
3. <i>hétfő</i>	<i>kedd</i>
lundi	mardi

Guten Tag !	!	Добър ден !
<i>你好 !</i>	Dobar dan !	God morgen !
¡ Buenos días !	Bonjour !	Καλημέρα σας !
Buon giorno !	Добар дан !	Добрый день !
http://perso.orange.fr/mementoslangues/		

P	c	ts	tsigane	cím	adresse
r	cs	tch	tchèque	csak	seulement
o	gy	di	adieu	gyár	usine
n	j, ly	ill	filles	jár	il marche
o	ny	gn	agneau	nyit	ouvrir
n	s	ch	chat	sok	beaucoup
c	sz	s	salle	szív	cœur
e	ty	tie	tiède	tyúk	poule
r	zs	j	jour	zseb	poche

Guten Tag !	!	Добър ден !
<i>你好 !</i>	Dobar dan !	God morgen !
¡ Buenos días !	Bonjour !	Καλημέρα σας !
Buon giorno !	Добар дан !	Добрый день !
http://perso.orange.fr/mementoslangues/		

P	c	ts	tsigane	cím	adresse
r	cs	tch	tchèque	csak	seulement
o	gy	di	adieu	gyár	usine
n	j, ly	ill	filles	jár	il marche
o	ny	gn	agneau	nyit	ouvrir
n	s	ch	chat	sok	beaucoup
c	sz	s	salle	szív	cœur
e	ty	tie	tiède	tyúk	poule
r	zs	j	jour	zseb	poche

Impression des *MémoCartes*

Papier REY Text & Graphics A3 160 g/m²